

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Emissionsminderung  
Faserförmige Stäube  
Verarbeitung von Erzeugnissen aus künstlichen  
Mineralfasern (KMF)

VDI 3469

Blatt 10 / Part 10

Emission control  
Fibrous Dusts  
Processing of Man-made Mineral Fibre (MMMF)  
Products

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

*Der Entwurf dieser Richtlinie wurde mit Ankündigung im Bundesanzeiger einem öffentlichen Einspruchsverfahren unterworfen.  
Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.*

*The draft of this guideline has been subject to public scrutiny after announcement in the Bundesanzeiger (Federal Gazette).  
No guarantee can be given with respect to the English translation. The German version of this guideline shall be taken as authoritative.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung . . . . .	2	Preliminary note . . . . .	2
Geltungsbereich . . . . .	3	Scope . . . . .	3
<b>1 Verarbeitung von Erzeugnissen aus KMF . . . . .</b>	<b>4</b>	<b>1 Processing of man-made mineral fibre products. . . . .</b>	<b>4</b>
1.1 Verarbeitung textiler Glasfasern . . . . .	4	1.1 Processing of textile glass fibres . . . . .	4
1.2 Verarbeitung von Mineralwolle-Erzeugnissen . . . . .	5	1.2 Processing of mineral wool products. . . . .	5
1.3 Glasmikrofasern . . . . .	5	1.3 Glass microfibres . . . . .	5
<b>2 Beschreibung der Emissionsquellen . . . . .</b>	<b>8</b>	<b>2 Description of emission sources . . . . .</b>	<b>8</b>
<b>3 Technische Möglichkeiten zum Vermindern der Emissionen . . . . .</b>	<b>8</b>	<b>3 Emission control . . . . .</b>	<b>8</b>
3.1 Primäre Minderungsmaßnahmen . . . . .	8	3.1 Primary control measures . . . . .	8
3.2 Sekundäre Minderungsmaßnahmen . . . . .	8	3.2 Secondary control measures . . . . .	8
3.3 Emissionsbeschränkungen . . . . .	9	3.3 Emission limits . . . . .	9
<b>4 Meßtechnik . . . . .</b>	<b>9</b>	<b>4 Measurement techniques . . . . .</b>	<b>9</b>
<b>5 Entsorgung von Erzeugnissen aus künstlichen Mineralfasern nach dem Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz . . . . .</b>	<b>9</b>	<b>5 Disposal of man-made mineral fibre products under the German Recycling and Waste Management Act . . . . .</b>	<b>9</b>
5.1 Rücknahmepflicht . . . . .	9	5.1 Take-back obligation . . . . .	9
5.2 Entsorgung auf Hausmüll- und Bauschuttdeponien . . . . .	9	5.2 Disposal on household waste and construction debris landfills . . . . .	9
5.3 Anforderungen hinsichtlich der Anlieferung bei Deponien . . . . .	10	5.3 Requirements to be satisfied by wastes delivered to landfills . . . . .	10
5.4 Recycling-Konzepte . . . . .	10	5.4 Recycling concepts . . . . .	10
Schrifttum . . . . .	11	References . . . . .	11

Kommission Reinhaltung der Luft (KRdL) im VDI und DIN – Normenausschuß  
Ausschuß Faserförmige Stäube